

CONTENTS

I. AN INTRODUCTION	1
II. CUMMINGS, CONSERVATIVE REVOLUTIONARY	4
His Conceptual Vocabulary	5
Morphological Innovation	6
Compounding	6
Affixation	8
Functional Shift	11
Orthographical and Spatial Innovation	12
Some Conclusions	14
III. SYNTACTIC INNOVATIONS	16
Deletion	17
<i>be</i>	19
Other Verbal Segments	24
Noun Deletions	27
Repetition	30
Selectional Deviance	34
Pronouns and Articles	35
Other Items	38
IV. ADJECTIVE AND ADVERB DISPLACEMENT	42
Adjectival Modifiers	53
Proposed Adjectivals	54
Comparative Constructions	54
Simple Descriptive Adjectivals	54
Gerundive Adjectivals	55
Past Participles as Adjectivals	57
Adverbials	61
Appositive Noun Phrases	61
Unmodified Descriptive Adjectivals, Failure to Shift	62
In Concluding ADJ-SHIFT Deviance	64
Serial Ordering of Adjectives	64
Class Order Dislocation	65
Conjoined Adjectivals	66

Class V, Determiners	67
Adjectival/Adverbial	68
Some Conclusions	69
Adverbial Shifts	69
Adverbials in Post-Verbal Position	73
Manner Adverbials, Pre-Object	73
Adverbials in Pre-Verbal Position	75
Manner Adverbials	75
Place Adverbials	76
Preposed Adverbial Prepositional Phrases	76
Adverbials in Initial Position	80
Adverbials of Embedded Relative Clauses	82
Adverbials in Adjectival Positions	84
Concluding Remarks	86

V. SUBJECT-VERB-OBJECT DISPLACEMENT	89
Object Shift	92
Objects in Initial Position	92
Objects Preceding the Verbal, S-O-V Pattern	96
Verbal Shift	98
V/S where S is Sentence Final	98
V/S where S is Clause Final	100
Enclosed V/S Inversion	102
S-V-O Permutations	104
S-O-V	104
O-S-V	105
O-V-S	106
V-S-O	107
V-S	108
V-O-S	108
Observations, Rule Explanation	109
Additional Remarks	121

VI. SYNTACTIC DEVIANCE AND STRUCTURAL PATTERNS	123
Deviance as a Cohesive Element	123
Syntactic Deviance and Parallelism	126

Deviance to vary Parallelism of Non-deviant Constructions	.126
Deviance within the Pattern of Parallelism	.130
Concluding Remarks	.146
VII. A FRAME OF REFERENCE	.148
A Theory of Literature	.148
Style as Deviation	.150
On Syntactic Deviance	.157
A Range of Syntactic Deviance	.158
Selectional Violations	.159
Deletion Violations	.160
Displacement Violations	.161
Concluding Remarks	.164
BIOGRAPHICAL NOTE	.167
CHAPTER NOTES	.168
BIBLIOGRAPHY	.181
INDEX OF FIRST LINES FOR ENTIRE POEMS	.187
SUBJECT AND NAME INDEX	.188

INDEX OF FIRST LINES FOR ENTIRE POEMS

	Page
a like a	20
All in green went my love riding	*131-132
(as that named Fred	*143
i like my body when it is with your	*126-127
if i have made,my lady,intricate	*127-128
into the strenuous briefness	144-145
Me up at does	89
one's not half two. It's two are halves of one:	5-6
quick i the death of thing	44
riverly is a flower	7
silent unday by silently not night	*115-116
this is the garden: colours come and go	*129-130
true lovers in each happening of their hearts	14-15
Tumbling-hair	26
when god lets my body be	134-135
when god lets my body be (manuscript versions) . . .	139-142

*Underlining has been added to facilitate dicussion.

SUBJECT AND NAME INDEX

- Adjectives, 2, 8, 23, 24, 27, 42-69, 144, 161-162, 174-175 n.15.
- Adverbs, 2, 8, 23, 24, 33, 38, 45, 47, 51, 53, 55, 56, 59, 61, 68, 69-88, 145, 162, 164.
- Ambiguity, 17, 24, 52, 53, 54, 56, 63-64, 69, 83, 85, 91, 102, 110.
- Analogical innovation, 6, 12, 51, 83.
- Antithesis, 128-129, 133, 135.
- Antonyms, 5.
- Baker, William E., 155-156.
- Balance. *See* Parallelism.
- Baum, Stanley, 148.
- Beloof, Robert L., 170 n.10.
- Blackmur, Richard P., 1, 168 n.1.
- Bloomfield, Leonard, 11.
- Bloomfield, Morton W., 148-149, 179 n.1-5.
- Browning, Robert, 18.
- Carroll, Lewis, 16.
- Chomsky, Noam, 2, 176 n.9.
- Ciardi, John, 1, 168 n.2.
- Cleft sentence structure, 95, 106, 113.
- Cohesion, 51, 123, 146-147.
- Communication, 1, 6. *See also* Sentence comprehension.
- Compounds, 6-8, 38, 125.
- Conjunction, 31, 32, 38, 95, 116.
- Constraints, general, 64, 88, 120, 121, 163-166; variable and absolute, 161-162. *See also* Rearrangement rules; Rule adjustment.
- Critics, evaluation of Cummings, 1, 14, 38, 148.
- Deletions, 17-30, 40, 160-161; *be*-deletions, 19-23, 40, 127, 160, 171 n.5.
- Deviance, extra-syntactic, 49, 120, 166, 173 n.3.
- Deviation, range of, 48-50, 73, 87, 147, 158-166, 165-166.
- Deviance, repetition of, 125. *See also* Cohesion.

- Deviation, and style, 1, 3, 50, 53, 147, 150-157. *See also* Style.
- Dislocation, 47-51, 136, 138, 152, 154, 155; with elaboration, 156, 164. *See also* Word Order.
- Elaboration, 156.
- Embedded sentences, 95, 106, 107, 113, 132.
- Emphasis, 9, 42, 43, 46, 62, 69, 70.
- English syntax, development of, 65, 91. *See also* Old English.
- Exclamation, 106.
- Experimentation, 16, 51, 156.
- Foregrounding, 123, 138.
- Fragments, 17-30, 50, 123, 127, 151-152, 156. *See also* Deletions.
- Frankenberg, Lloyd, 38.
- Friedman, Norman, 14, 170 n.62.
- Functional shifts, 11, 51, 85, 125.
- Generative rules, and literature, 148-150, 164, 180 n.15.
- Genres, 149, 155, 156.
- German, 111, 112, 117, 122, 164, 169.
- Gordon, Ian A., 65, 91, 108.
- Grammatical system, limitations of, 1, 8, 16, 87, 121, 166.
- Greek, 14.
- Harrington, Michael, 1, 168 n.3.
- Hill, Archibald A., 64, 168 n.7.
- Hopkins, Gerard Manley, 90, 106, 126, 155.
- Imagism, 19, 22, 124.
- Imperative sentences, 109.
- Indo-European languages, 122.
- Intercalation, 47, 48, 49, 50, 51, 120.
- Inversion, 47, 50, 51, 68, 133.
- Jakobson, Roman, Epigraph, 1, 169 n.8, 179 n.11.
- Joyce, James, 174 n.4.
- Keats, John, 108.
- Kiparsky, Paul, 110.
- Lakoff, George, 57, 70, 159.
- Language, Cummings' conceptual, 5, 11. *See also* Vocabulary.
- Language, creativity, 1, 6, 8, 10, 16, 166.
- Language learning, 148, 150.
- Latin, 14, 122.

- Leech, Geoffrey, N., 177 n.2.
- Lees, Robert B., 55.
- Lexical features, 8, 11, 21, 25, 53, 55, 64, 87, 160, 172 n.12.
- Lexical selection, 11, 34-38, 40, 159, 172 n.12.
- Manuscript variants, 138-142.
- Markedness, 146, 157, 179 n.11. *See also* Foregrounding.
- Metaphor, 4, 40, 49, 125, 136, 138, 151, 172, n.12. *See also*
Lexical features; Lexical selection.
- Millay, Edna St. Vincent, 19.
- Milton, John, 18, 91.
- Modern poetry, 4, 14, 18-20, 22, 124, 153, 155.
- Modern poets. *See* Imagism, Modern Poetry.
- Morphology, 6-11, 42. *See also* Compounds.
- Negative expressions, 10, 29, 39, 71, 171 n.11.
- Object, definition of, 92, 164.
- Old English, 91, 105, 106, 108, 110, 117, 122, 164.
- Orthography, 6, 12, 13.
- Parallelism, 3, 17, 26, 32, 33, 37, 38, 126-146, 164.
- Parenthesis, 45, 48-51.
- Parts of speech, 1, 11, 38.
- Passive constructions, 107, 113.
- Phonology, 42.
- Poetic convention, 19, 30, 40, 42, 62, 70, 91, 152-153, 164.
- Pound, Ezra, 19, 22.
- Pronouns, 35, 36, 37, 38, 51, 53, 93, 151.
- Punctuation, 17, 62, 136.
- Questions, 95, 104, 106, 112, 113, 118.
- Rearrangement rules, 110-121, 134, 137, 138, 145, 163-164.
- Redin, Mats, 91, 153, 175 n.21, 179 n.4, 180 n.15.
- Redundancy, 17, 125, 134.
- Repetition, 30-33, 40, 130, 161; avoided, 21, 24, 28.
- Rhyme, 14, 51, 130, 135, 136, 138.
- Rhythm, 2, 4, 32, 42-43, 69, 70, 130, 138.
- Romantic poets, 4, 108, 153.
- Rosenthal, M. L., 1, 168 n.4.
- Ross, John R., 64, 92, 120, 121-122, 177 n.12.
- Rossetti, Dante Gabriel, 155.
- Rule adjustment, 12, 87, 121, 158; and stylistic option, 34, 40,
110, 121, 166.

- Sentence completeness, 2, 30, 40-41, 168 n.7.
- Sentence comprehension, 17, 40-41, 52, 125.
- Shakespeare, William, 19.
- Slang, 156.
- Sonnet, 14, 15, 128, 134.
- Speech, 17, 18, 22, 24, 32, 39, 156, 161.
- Spitzer, Leo, 4, 16.
- Standard English, 18, 40, 59.
- Stockwell, R. P. et al., 175 n.15, 175 n.21, 176 n.23.
- Style, 2, 148, 150; indicators of, 150, 157; mixed, 14, 148, 154.
See also Poetic convention; Rule adjustment.
- Style, and proportion, 158, 180 n.13-14.
- Stylistics, quantitative, 155-156, 157.
- Subject-Verb-Object, 89-122, 163-165.
- Symmetry, 138.
- Synonyms, 5.
- Tension, 124, 125.
- Topicalization. *See* Rearrangement rules.
- Typography, 12, 13, 26, 43, 51, 135, 157.
- "un", 10.
- Ungrammaticality, 1, 2, 18, 51, 87; degree of, 160, 161; impression of, 58, 62, 67, 72, 81, 159.
- Variation, 126, 146. *See also* Parallelism.
- Vendler, Zeno, 65.
- Verse forms, 14. *See also* Sonnet.
- Vocabulary, 4-6, 9, 11, 14, 45, 49. *See also*, Morphology.
- Word order, 2; left-to-right, 52-53; 92. *See also* Dislocation.
- Words, telescoping, splitting, and joining of, 12-13.